

Valeur totale des ventes de blé, bétail et porcs au Canada de 1949 à 1965

Blé: paiements sur livraison	Paiements intérimaires et définitifs de la Commission canadienne du blé (en milliers de dollars)	Recettes globales sur le blé	Bétail	Porcs
1949	470,469	211,337	361,524	291,904
1950	378,533	7,525	423,394	286,869
1951	423,050	271,350	478,783	339,647
1952	587,500	165,708	350,778	337,823
1953	655,475	125,353	341,421	298,972
1954	323,854	97,393	334,806	321,641
1955	331,834	25,717	377,954	289,563
1956	461,795	61,987	390,982	298,246
1957	379,415	79,314	413,616	292,142
1958	437,053	64,258	509,850	325,094
1959	435,260	72,662	475,090	345,034
1960	444,652	70,640	484,954	277,590
1961	487,320	122,330	534,138	317,745
1962	526,527	152,523	573,669	330,301
1963	598,102	123,968	550,342	318,174
1964	741,004	199,744	559,577	325,526
1965	660,057	271,974	671,183	380,035

L'ADOPTION DU SYSTÈME MÉTRIQUE

Question n° 728—L'hon. M. Bell:

1. Le gouvernement s'est-il intéressé à l'adoption du système métrique au Canada?

2. A-t-on présenté au gouvernement un rapport ayant trait aux avantages ou aux désavantages que présente l'adoption du système métrique ainsi qu'à son coût, et dans le cas de l'affirmative, qui a présenté ce rapport, et à quelle date?

3. A-t-on entamé des discussions ou des négociations à ce sujet avec des organismes internationaux ou avec d'autres pays, et dans le cas de l'affirmative, quelles ont été ces discussions ou négociations, et quels ont été les résultats?

L'hon. Robert H. Winters (ministre du Commerce): 1. Le système métrique est déjà reconnu comme système légal de mesure au Canada.

2. Bien que l'on ait reçu diverses représentations, aucun rapport complet ayant trait aux avantages, aux désavantages ou au coût de l'adoption du système métrique n'a été présenté au gouvernement.

3. Aucune discussion ou négociation officielle à ce sujet n'a été entamée.

[Français]

ALLOCATIONS EN PENSIONS D'ASSISTANCE VIEILLESSE

Question n° 738—M. Godin:

1. Au cours des années 1964 et 1965 quelle somme a été déboursée par le gouvernement en pensions d'assistance vieillesse, a) pour le Canada, b) pour la province de Québec, c) pour le comté de Portneuf?

2. Pour les mêmes régions et dates, combien de personnes ont reçu ces pensions?

3. Pour les mêmes régions et dates, combien de demandes ont été reçues par le gouvernement pour ces pensions, et, a) de ce nombre, combien ont été acceptées, b) combien ont été refusées?

[Traduction]

L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):

Années financières	Canada	Québec	Comté de Portneuf
	\$	\$	Non
1963-1964	39,208,181	13,860,075	disponibles
	\$	\$	Non
1964-1965	44,990,955	16,589,045	disponibles
2.			Non
1963-1964	105,241	38,206	disponibles
			Non
1964-1965	107,354	39,239	disponibles
3.			Non
1963-1964	34,668	12,040	disponibles
			Non
1964-1965	35,054	12,266	disponibles
a)			
Approuvées			Non
1963-1964	30,466	10,814	disponibles
			Non
1964-1965	31,004	11,193	disponibles
b)			
Rejetées			Non
1963-1964	4,202	1,226	disponibles
			Non
1964-1965	4,050	1,073	disponibles